ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Δεκεμβρίου 1988

για την απελευθέρωση των συναλλαγών σπόρων προς σπορά ορισμένων ειδών γεωργικών φυτών μεταξύ της Πορτογαλίας και των άλλων κρατών μελών

(Τα κείμενα στη γερμανική, αγγλική, δανική, γαλλική, ελληνική, ιταλική και ολλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(89/78/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 344 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 344 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας παρέχει την άδεια στην Πορτογαλία να μεταθέσει, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988 το αργότερο, την εφαρμογή στην επικράτειά της:

— της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί της εμπορίας σπόρων κτηνοτροφικών φυτών προς σπορά [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 88/380/ΕΟΚ [2], για το είδος Vicia sativa,

— της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/2/ΕΟΚ [4], για τα είδη Hordeum vulgare, Oryza sativa, Triticum aestivum, Triticum durum και Zea mays και

— της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 88/380/ΕΟΚ, για τα είδη που αναφέρονται στις δύο προηγούμενες περιπτώσεις·

ότι το άρθρο 344 παράγραφος 3 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας προβλέπει ότι, κατά τη διάρκεια της παρέκκλισης αυτής, η προοδευτική απελευθέρωση των συναλλαγών των σπόρων προς σπορά μεταξύ της Πορτογαλίας και της Κοινότητας, με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, μπορεί να αποφασισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση·

ότι πρέπει τώρα να απελευθερωθούν οι συναλλαγές μεταξύ της Πορτογαλίας και της Κοινότητας, με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, όσον αφορά τους σπόρους προς σπορά των έξι προαναφερθέντων ειδών που ανήκουν σε επίσημα επιτρεπόμενες ποικιλίες στην Πορτογαλία, οι οποίες δεν έχουν τεθεί ακόμη σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα·

ότι τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν την οδηγία 70/457/ΕΟΚ πρέπει να μεριμνούν ώστε οι σπόροι προς σπορά των ποικιλιών που επιτρέπονται σε τουλάχιστον ένα κράτος μέλος, σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας, να μην υπόκεινται, από τις 31 Δεκεμβρίου του δεύτερου έτους που έπεται του έτους αποδοχής της ποικιλίας, σε κανέναν περιορισμό εμπορίας όσον αφορά την ποικιλία· ότι μια παρόμοια προθεσμία πρέπει να εφαρμοστεί στους σπόρους προς σπορά που ανήκουν σε ποικιλίες αποδεκτές στην Πορτογαλία, οι οποίες αποτελούν αντικείμενο της απελευθέρωσης των συναλλαγών· ότι η απελευθέρωση αυτή πρέπει, κατά συνέπεια, να αφορά μόνο τις ποικιλίες που είναι αποδεκτές στην Πορτογαλία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1987·

ότι με την απόφασή της 89/77/ΕΟΚ [6] η Επιτροπή παρείχε την άδεια στη Γερμανία να απαγορεύσει την εμπορία σπόρων προς σπορά ορισμένων ποικιλιών των ειδών γεωργικών φυτών, συμπεριλαμβανομένων των ποικιλιών του είδους Zea mays, η εμπορία των οποίων έχει επιτραπεί στην Πορτογαλία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1987, δεδομένου ότι ο σχετικός δείκτης FAO (Οργάνωση για τη Διατροφή και τη Γεωργία) κατηγοριών ωρίμανσης είναι ανώτερος του 350· ότι, κατά συνέπεια, όσον αφορά τη Γερμανία, η απελευθέρωση των συναλλαγών των σπόρων προς σπορά των ποικιλιών του είδους Zea mays πρέπει να περιοριστεί στους σπόρους προς σπορά των ποικιλιών που έχουν δείκτη FAO των κατηγοριών ωρίμανσης 350 ή λιγότερο·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Το Βέλγιο, η Δανία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Γαλλία, η Ιρλανδία, η Ιταλία, το Λουξεμβούργο, οι Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο μεριμνούν ώστε οι σπόροι προς σπορά των ποικιλιών των ειδών:

— Vicia sativa L. (κοινό λαθούρι),

— Hordeum vulgare L. (κριθάρι),

— Oryza sativa L. (ρύζι),

— Triticum aestivum L. amend fiori και paol. (μαλακός σίτος) και

— Triticum durum desf. (σκληρός σίτος),

που έχουν επίσημα επιτραπεί στην Πορτογαλία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1987 και περιλαμβάνονται στο παράρτημα, μέρος I, να μην υπόκεινται σε κανένα περιορισμό εμπορίας όσον αφορά την ποικιλία.

---

(1) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2298/66.
(2) ΕΕ αριθ. L 187 της 16. 7. 1988, σ. 31.
(3) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2309/66.
(4) ΕΕ αριθ. L 5 της 7. 1. 1989, σ. 31.
(5) ΕΕ αριθ. L 225 της 12. 10. 1970, σ. 1.

(6) Βλέπε σελίδα 72 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

2. Το Βέλγιο, η Δανία, η Ελλάδα, η Γαλλία, η Ιρλανδία, η Ιταλία, το Λουξεμβούργο, οι Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο μεριμνούν ώστε οι σπόροι προς σπορά των ποικιλιών του είδους Zea mays L. (αραβόσιτος), που έχουν γίνει επίσημα αποδεκτές στην Πορτογαλία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1987 και εμφαίνονται στο παράρτημα, μέρος II, να μην υπόκεινται σε κανένα περιορισμό όσον αφορά την ποικιλία.

3. Η Γερμανία μεριμνά ώστε οι σπόροι των ποικιλιών του είδους Zea mays, που έχουν γίνει επίσημα αποδεκτές στην Πορτογαλία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1987 και εμφαίνονται στο παράρτημα, μέρος III, να μην υπόκεινται σε κανένα περιορισμό όσον αφορά την ποικιλία.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιρλανδία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στο Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Ηνωμένο Βασίλειο.

Βρυξέλλες, 29 Δεκεμβρίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Μέρος Ι: Τα είδη εκτός του αραβοσίτου

Είδος	Ποικιλία	Έτος επίσημης αποδοχής στην Πορτογαλία
Vicia sativa (κοινό λαθούρι)	Barril	1984
	Gil Vaz	1984
	Piedade	1984
Hordeum vulgare (κριθή)	Evelyn	1984
	Tagide	1986
Oryza sativa (ρύζι)	Aricombo	1982
	Banata 35	1983
	Estrela A	1986
	Lusito	1982
	Prits	1984
	Safari	1983
Triticum aestivum (μαλακός σίτος)	Almansor	1986
	Caia	1982
	Degebe	1984
	Lima	1986
	Mira	1983
	Tejo	1984
Triticum durum (σκληρός σίτος)	Artena	1986
	Castiço	1984
	Celta	1986
	Chico	1985
	Faia	1984

Μέρος ΙΙ: Zea mays (αραβόσιτος), εκτός της Γερμανίας

Ποικιλία	Έτος επίσημης αποδοχής στην Πορτογαλία
Acco 146	1982
Adour 368	1983
Adour 590	1983
Adour 650	1983
Clip 21	1984
Corsa	1986
Dekalb XL 351	1983
Dekalb 4914	1984
Estrela	1985
Granja	1985
LG 61	1983
Mad 390	1985
PX 610	1982
Tohum	1983
Valbom	1985

Μέρος ΙΙΙ: Zea mays (αραβόσιτος), Γερμανία

Ποικιλία	Έτος επίσημης αποδοχής στην Πορτογαλία
Acco 146	1982
Adour 368	1983
Clip 21	1984
Corsa	1986
Dekalb 4914	1984
Mad 390	1985